

GARMIN

Edge® 20/25

Používateľská príručka



Všetky práva vyhradené. Okrem toho, ako je výslovne uvedené v tomto dokumente, nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováná, kopírovaná, prenášaná, distribuovaná, načítavaná alebo uložená na akomkoľvek úložnom médiu, pre akýkoľvek účel, bez zvláštneho predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin týmto udeľuje povolenie načítať jednu kópiu tejto príručky na harddisk alebo iné elektronické úložné médium na prezeranie a vytlačiť jednu kópiu tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k nej za predpokladu, že takáto elektronická alebo vytlačená kópia tejto príručky musí obsahovať kompletný text tejto doložky o autorských právach a za ďalšieho predpokladu, že je prísne zakázaná akákoľvek neschválená komerčná distribúcia tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k nej.

Informácie v tomto dokumente môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo organizáciu na takúto zmenu alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku Garmin (www.garmin.com) pre aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania tohto alebo iných produktov Garmin.

Garmin® je obchodná značka spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej pobočiek, zaregistrovaná v USA a ďalších krajinách. Garmin Training Center®, Auto Pause®, Auto Lap®, VirtualPartner®, Edge™, Garmin Connect™, GSC™10, Dynastream™, ANT™ a ANT+Sport™ sú obchodné značky spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky nesmú byť používané bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.



COMMUNITY
satelitná navigácia

Obsah príručky

Úvod	1
Tlačidlá a funkcie	1
Stavové ikonky	1
Inštalácia štandardného držača	2
Uvoľnenie Edge z držača	2
Jazda s Edge	2
Nabíjanie zariadenia	3
Tréning s Edge	4
Nastavenie režimu JAZDA	4
Nastavenie času a iných cieľov jazdy	4
Zmena režimu jazdy	4
Tréning indoor (bez GPS)	4
Označovanie okruhov (LAP)	5
Použitie funkcie Auto Pause®	5
Použitie funkcie Auto Scroll	5
Nastavenie dátových poličiek	5
História (záznamy jász)	6
Zobrazenie detailov jazdy	6
Vymazanie jazdy z pamäte	6
Osobné rekordy	6
Zobrazenie osobných rekordov	6
Vymazanie osobných rekordov	6
Zobrazenie štatistických údajov jász	6
Vymazanie štatistik	6
Garmin Connect	7
Použitie Garmin Connect	7
Správa údajov	8

Pripojenie / odpojenie USB kábla	8
Bluetooth funkcie	8
Párovanie smartfónu s Edge 25	9
Vypnutie Bluetooth	9
Vypnutie smart notifikácií	9
Navigácia	9
Dráhy	9
Navigácia na prevzatej dráhe	9
Segmenty-virtuálny pretek na úseku	10
Zobrazenie podrobností o dráhe	10
Vymazanie dráhy	11
Nastavenia dráhy	11
ANT+ snímače	11
Použitie pulzomera	11
Inštalácia snímača kadencie	12
Párovanie ANT+ snímačov	13
Nastavenie maximálneho pulzu	13
Nastavenie zón pulzu	14
Nastavenie cieľov tréningu	14
Nastavenie upozornení na pulz	14
Nastavenie (kustomizácia)	15
Nastavenie profilu používateľa	15
Systémové nastavenia	15
Nastavenie času	15

Informácie o zariadení.....	16
Vlastnosti a parametre.....	16
Podrobnosti k Edge.....	16
Podrobnosti k pulzomeru.....	16
Snímač kadencie a rýchlosti.....	16
Starostlivosť o príslušenstvo.....	17
Čistenie zariadenia.....	17
Čistenie pulzomera.....	17
Výmena batérií v pulzomere.....	18
Výmena batérií v snímači kadencie..	18
Riešenie problémov.....	19
Aktualizácia firmware.....	19
Podpora a aktualizácie.....	20
Ďalšie informácie.....	20
Maximalizácia výdrže batérie.....	20
Príjem signálu GPS.....	20
Reset zariadenia.....	20
Výmena komponentov bicyk. držiaka...	20
Informácie o zariadení Edge.....	21
Príloha.....	21
Zoznam dostupných dátových polí.....	21
Výpočet zón pulzu.....	21
Softvérové licenčné podmienky použitia..	21
Index.....	22

Úvod






⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný/tréningový program, vždy sa poraďte so svojim lekárom.

Tlačidlá a ich funkcie



①	 	Stlačte pre zapnutie alebo vypnutie podsvietenia displeja. Podržte pre zapnutie alebo vypnutie zariadenia.
②		Stlačte pre spustenie resp. pozastavenie časovača (stopky). Stlačení tiež potvrdzujete výber v položkách menu zariadenia + otváranie správ.
③		Stlačte pre posun v položkách menu, pri výbere možnosti a nastavení. Po stlačení na základnej obrazovke sa zobrazia položky menu.
④		Počas spustenej aktivity stlačte pre označenie okruhu (LAP). Stlačte pre návrat pri posune v položkách menu.

Stavové ikonky na displeji

Ak je externý snímač alebo iné pripojený, tak zodpovedajúca ikonka prestane blikať.

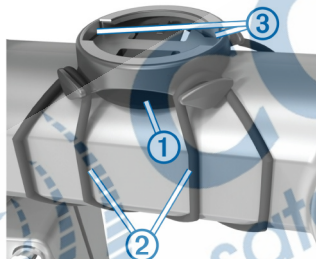


GPS status (prijem signálu)
Bluetooth® status
Status pulzomera
Status snímač rýchlosti & kadencie
Status spustenej LiveTrack

Montáž štandardného držiaka

Pre čo najlepší GPS príjem umiestnite bicyklový držiak tak, aby bol Edge orientovaný smerom ku oblohe. Držiak môžete upevniť na predstavec alebo na riadidlá.

- 1 Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.
- 2 Umiestnite gumový disk ① (viď. obr. nižšie) na zadnú stranu držiaka. Výčnelky zapadnú do drážok zadnej časti.



- 3 Umiestnite držiak na predstavec.
- 4 Bezpečne pripevnite držiak dvomi gumenými páskami ②.
- 5 Umiestnite Edge tak, aby zapadol do drážok ③.
- 6 Opatrne ho zatlačte a otočte Edge v smere hodinových ručičiek, až kým zapadne do správnej polohy.






Demontáž Edge z držiaka

- 1 Pootočte Edge v protismere hodinových ručičiek.
- 2 Vyťahnite Edge z držiaka.

Príprava na jazdu s Edge

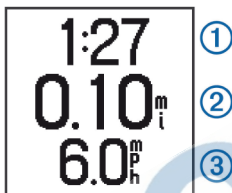
Zariadenie je od výroby dodávané s čiastočne nabitou batériou a pred prvým použitím odporúčame riadne nabiť batériu (viac str. 3). Ak balenie Edge 25 obsahuje aj externé ANT+ snímače (napr. pulzomer), tak pri úvodnom štarte nemusíte vykonávať párovanie / pripojenie snímačov.

- 1 Pre zapnutie Edge stlačte a podržte tlačidlo s označením .
- 2 Z ponuky na hlavnej stránke stlačte tlačidlo s označením .
- 3 Vyjdite von a počkajte na lokalizáciu satelitného signálu. Príjem GPS je signalizovaný neblinkajúcou ikonkou .

4 Stlačte tlačidlo ► pre spustenie záznamu.

POZNÁMKA: záznam trasy je spustený iba vtedy, ak sú spustené stopky.

5 Počas aktivity môžete stláčaním tlačidla ▼ posúvať zobrazenie dátových stránok.



Na základnej dátovej stránke počas spustenej jazdy sa na displeji zobrazuje čas ① a prejdená vzdialenosť jazdy ② a tiež aktuálna rýchlosť ③. Počas jazdy sú tiež ukladané dáta o dosiahnutom stúpaní a spálených kalóriách. Pri použití s pripojeným pulzomerom budete mať k dispozícii údaje o aktuálnom pulze a zónach pulzu.

TIP: Nastavenie zobrazenia údajových stránok a ich políček pozrite na str. č. 5.

Korózii zabránite tak, že pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vyčistíte a vysušíte kontakty a ich okolie. Prečítajte si pokyny na čistenie uvedené v prílohe.

6 Stlačte ► pre pozastavenie záznamu. 7 Zvoľte Uložiť.

Nabíjanie zariadenia

⚠ UPOZORNENIE

Toto zariadenie obsahuje lítium-iónovú batériu. Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

POZNÁMKA

Vznikaniu korózie predídete tak, že pred nabíjaním alebo pripojením počítaču dôkladne očistíte a osušíte kontakty a okolie. Ďalšie pokyny sú uvedené ako súčasť tejto príručky.

- 1 Kábel USB pripojte do portu USB na vašom počítači.
- 2 Na kolíske nabíjačky umiestnite Edge tak, aby doliehal na piny (kovové kontakty - viď. obr. nižšie). Následne Edge zakliknite tak, aby zostal umiestnený v kolíske. Pred zakliknutím uvoľnite jemne pohybom nadol poistku ①.



3 Nechajte Edge nabíjať na 100%.

Tréning s Edge

Nastavenie režimu JAZDA

1 Pred spustením záznamu (stopiek) môžete nastaviť parametre profilu aktuálnej jazdy. Stlačte tlačidlo s označením ► následne si zobrazíte ponuku stlačením ▼
> **Moznosti jazdy** > **Rezim jazdy**.

2 Zvoľte možnosť pre nastavenie:

- Zvoľte >**Zakladny** pre bežnú každodennú jazdu (viac str. 2) alebo indoor jazdu (viac str. 2). **POZNÁMKA:** Tento profil jazdy je prednastavený.
- Zvoľte >**Nasledovat drahu** pre navigáciu na „stiahnutej“ dráhe z účtu na Garmin Connect™ (viac str. 9).
- Zvoľte >**Cas** pre tréning v stanovenom časovom intervale.
- Zvoľte >**Vzdialenost** pre tréning na stanovenej vzdialenosti.
- Zvoľte >**Kalorie** pre tréning so stanoveným cieľom spálených kalórií kCal.

3 Podľa potreby nastavte hodnoty pre požadovaný čas, vzdialenosť alebo kalórie. Stanovenú hodnotu potvrdíte tlačidlom ►.

4 Po nastavení stlačte tlačidlo ↵. Keď dosiahnete stanovený čas, vzdialenosť alebo kalórie, na displeji sa zobrazí správa a Edge spustí zvukové upozornenie. Ak sú v systéme zapnuté (str. 15).

Úprava cieľov jazdy: čas, vzdialenosť a cieľ spálených kalórií

Pri tréningu na stanovený čas, vzdialenosť alebo kalórie môžete nastavenie cieľov upraviť:

1 Stlačte tlačidlo s označením ► následne si zobrazíte ponuku stlačením ▼
> **Moznosti jazdy** > **Rezim jazdy** > **Upravit**

2 Nastavte požadovanú hodnotu.

3 Pre potvrdenie stlačte ► a potom ↵.

Zmena režimu jazdy

1 Stlačte tlačidlo s označením ► následne si zobrazíte ponuku stlačením ▼
> **Moznosti jazdy** > **Rezim jazdy** > **Zmenit rezim**

2 Vyberte nový režim jazdy.

3 Pre tréning na čas, vzdialenosť alebo kalórie nastavte hodnoty.

4 Ak ste zvolili >**Nasledovat jazdu**, vyberte zo zoznamu stiahnutých dráh z vášho Garmin Connect účtu.

5 Pre potvrdenie stlačte ► a potom ↵.

Tréning Indoor (bez GPS)

Pri INDOOR tréningu môžete na Edge vypnúť príjem GPS pre úsporu energie.

1 Stlačte tlačidlo s označením ► následne si zobrazíte ponuku stlačením ▼

> **Moznosti jazdy** > **Používať v interiéri**

2 Pre potvrdenie stlačte ► a potom ↵.
Edge zobrazí stopky.

3 Stlačte tlačidlo ► pre spustenie stopiek.

Pri tréningu bez GPS nie sú dostupné údaje o rýchlosti, vzdialenosti jazdy. Po pripojení voliteľných ANT+ snímačov (iba Edge 25) pre snímanie rýchlosti a kadencie, získate údaje o rýchlosti, vzdialenosti a kadencii aj pri INDOOR tréningu. Pri nasledujúcom zapnutí Edge opäť spustí vyhľadávanie GPS signálu. Viac o voliteľnom príslušenstve nájdete na www.garmin.sk

Označovanie okruhov (LAP)

Môžete použiť Auto Lap na automatické označenie okruhu (LAP) pri danej vzdialenosti. Táto funkcia je užitočná pre porovnávanie vášho výkonu v rôznych úsekoch vašej jazdy (napríklad každých 10 kilometrov).

1 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Nastavenia jazdy** > **Okruhy**.

2 Zvoľte možnosť pre nastavenie:

- Zvoľte >**Auto Lap** a nastavte požadovanú vzdialenosť pre okruh.

- Zvoľte >**Tlačidlo okruhu** ► a nastavte jeho funkčnosť (zapnuté/vypnuté) počas aktivity.

Použitie funkcie Auto Pause®

Funkcia Auto Pause® umožňuje po aktivácii pozastaviť záznam a stopky automaticky. Edge pozastaví stopky a samotný záznam aktivity pri každom zastavení. Táto funkcia je užitočná hlavne pri neplánovanom zastavení alebo spomalení.

POZNÁMKA: Záznam aktivity je vypnutý pri pozastavených stopkách.

1 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Nastavenia jazdy** > **Auto Pause (zapnut/vypnut)**.

Automatické rolovanie stránok

Funkcia automatického rolovania (Auto-Scroll) umožňuje automatický prechod medzi dátovými stránkami pri spustení záznamu / stopkách.

1 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Nastavenia jazdy** > **Auto Pause (zapnut/vypnut)**.

2 Zvoľte rýchlosť prechodu stránok > **Pomaly, Stredne, Rychlo**

Nastavenie dátových políček

Kombináciu dátových políček na dátových stránkach, ktoré používate počas tréningu, si môžete jednoducho prispôbiť.

- 1 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Nastavenia jazdy** > **Datové políčka**
- 2 Zvoľte stránku pre úpravu a nastavenie.
- 3 Vyberte dátové políčko pre úpravu.

História tréningov

História tréningov zahŕňa čas, rýchlosť, vzdialenosť, kalórie, údaje o kolách a dáta z externých snímačov ANT+.

POZNÁMKA: História nie je zaznamenávaná pri vypnutých alebo pozastavených stopkách.

Keď je pamäť Edge plná, zobrazí sa správa. Prístroj automaticky nevymaže a neprepiše vašu uloženú históriu. Nahrávajúce históriu na Garmin Connect periodicky, aby ste si uchovali údaje z jízdy.

Zobrazenie jízdy

- 1 Pre zobrazenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Jazdy**
- 2 Vyberte jazdu pre zobrazenie detailov.

Vymazanie / odstránenie jazdy

- 1 Pre odstránenie uloženej jazdy stlačte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Jazdy**
- 2 Vyberte jazdu pre zobrazenie detailov.
- 3 Stlačte tlačidlo ► a zvoľte >**Zahodiť**

Osobné rekordy

Po dokončení jazdy prístroj zobrazí všetky

nové osobné rekordy, ktoré boli dosiahnuté počas tejto jazdy. Osobné rekordy obsahujú váš najrýchlejší čas, prejeđenú vzdialenosť, najdlhšiu jazdu a prevýšenie počas vašich jízdy.

Zobrazenie osobných rekordov

- 1 Pre zobrazenie rekordov jízdy stlačte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Zaznamy**
- 2 Stláčaním ▼ si zobrazíte ďalšie rekordy.

Vymazanie osobných rekordov

- 1 Pre vymazanie rekordov jízdy stlačte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Zaznamy**
- 2 Stláčaním ▼ si zobrazíte rekord pre vymazanie a stláčaním ► zobrazíte ponuku a zvoľte >**Vymazať najväčšie ...**

Obnovenie predchádzajúcich rekordov

- 1 Pre obnovenie rekordov jízdy stlačte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Zaznamy**
- 2 Stláčaním ▼ si zobrazíte rekord pre obnovenie a stláčaním ► zobrazíte ponuku a zvoľte >**Použiť predchádzajúce...** >**Použiť zaznam**

Štatistické údaje o jazdách

Môžete si zobraziť celkové merané hodnoty s Edge - počet jízdy, celkový čas jízdy a celková prejeđená vzdialenosť jízdy.

- 1 Pre zobrazenie štatistík jízdy stlačte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Celkové hodnoty**
- 2 Vyberte možnosť pre zobrazenie súhrnu.

Vymazanie štatistických údajov

- 1 Pre vymazanie štatistik jász stlaďte z hl. ponuky tlačidlo ▼ > **Historia** > **Celko ve hodnoty** > **Vynulovat**
- 2 Vyberte možnosť: > **Vynulovat trasy** > **Vynulovat zariadenie**

TIP: Celkové súhry zariadenia môžete ponechať a vymazať „len“ súhry trás > **Vynulovat trasy**

- 3 Vymazanie potvrdíte výberom > **Ano**.
POZNÁMKA: Tieto voľby nevymažú uložené historické údaje jász.

Garmin Connect

Je jednoduchý spôsob, ako ukladať a sledovať vaše aktivity, analyzovať dáta a zdieľať ich s ostatnými. Stránka Garmin Connect bola navrhnutá pre radu športových hodínok, cyklopočítacov a pod. Naši technici pracovali a vylučne pracujú so zariadeniami značky Garmin, aby vám priniesli najlepšiu možnú stránku na analýzu, report a motiváciu.

Vytvorte si účet zdarma na stránke

www.garminconnect.com/start.

Analýzujte dáta

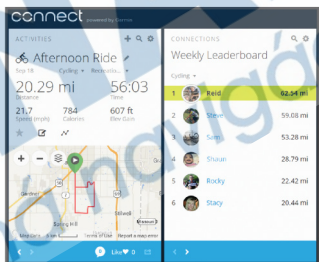
Zobrazte si podrobnejšie informácie o vašej aktivite vrátane zobrazenia na mape, tempa a rýchlosti, grafov, nastaviteľných správ a detailných reportov.

POZNÁMKA:

Zobrazenie niektorých dátových polí si vyžaduje pripojenie voliteľných snímačov (napr. ANT+ snímač kadencie).

Uložte si svoje aktivity

Po dokončení a uložení aktivity s Edge môžete nahrat' záznam na Garmin Connect a archivovať ho tak dlho, ako budete chcieť.



Zdieľajte vaše aktivity

Záznamy o aktivitách môžete jednoducho zdieľať vo forme odkazu e-mailom alebo priamo na obľúbených sociálnych sieťach.

Použitie Garmin Connect

Po nahratí aktivity na Garmin Connect získate prístup ku komplexnej analýze jazdy. K dispozícii sú o. i. aj ďalšie pokročilé nástroje pre správu a vytváranie dráh.

- 1 Pripojte Edge pomocou USB kábla k PC.
- 2 Choďte na www.garminconnect.com/start.
- 3 Postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

Správa / manažment dát

POZNÁMKA: Edge nie je kompatibilný s operačnými systémami Windows® 95, 98, Me, Windows NT, MAC OS 10.3 a staršie.

Vymazávanie súborov

UPOZORNENIE

Ak nepoznáte účel súboru, neodstraňujte ho. Pamäť vášho zariadenia obsahuje dôležité systémové súbory, ktoré by sa nemali vymazávať.

- 1 Vo vašom počítači otvorte po pripojení Edge jednotku Garmin.
- 2 Podľa potreby otvorte priečinok alebo jednotku so záznamom pre vymazanie.
- 3 Vyberte a označte súbor.
- 4 Stlačením DELETE súbor odstránite.

Odpojenie kábla USB

Ak je vaše zariadenie pripojené k vášmu počítaču ako vyberateľná jednotka alebo mechanika, zariadenie musíte od počítača odpojiť bezpečným spôsobom, aby ste zabránili strate údajov. Ak je vaše zariade-

nie pripojené k vášmu počítaču Windows ako prenosné zariadenie, nemusíte vykonať bezpečné odpojenie.

1 Pred odpojením Edge od počítača:

- Pre počítače Windows vyberte ikonu *Bezpečne odpojiť hardvér*, ktorá sa nachádza v systémovej lište a vyberte vaše zariadenie.
- Pre počítače Mac potiahnite ikonu disku do koša.

2 Odpojte kábel od počítača.

Funkcie Bluetooth (iba Edge 25)

Edge 25 má po pripojení s kompatibilným smartfónom cez Bluetooth® niekoľko užitočných funkcií. Pre viac informácií ako používať váš Edge v spojení so smartfónom, navštívte www.garmin.com/intosports/apps.

POZNÁMKA: Váš Edge musí byť pripojený so smartfónom, ktorý má zapnutý Bluetooth pre využitie súvisiacich funkcií.

Živá jazda: umožňuje vašim priateľom a rodine sledovať vaše jazdy a tréningy v reálnom čase. Môžete im poslať pozvánky pomocou e-mailu alebo sociálnych sietí, čo im umožňuje zobrazit' aktuálne dáta na sledovanie na stránke Connect.

Nahratie aktivity na Garmin Connect: prístroj automaticky posiela vašu činnosť na Garmin Connect, akonáhle dokončíte nahrávanie danej činnosti.

Zdieľajte svoje aktivity: Môžete e-mailom zdieľať svoje činnosti s ostatnými alebo odosielať odkazy na vaše aktivity na obľúbených sociálnych sieťach.

Smart-notifikácie: Upozorní a zobrazí informáciu o prichádzajúcom hovore alebo sms z pripojeného smartfónu.

Pripojenie Edge 25 k smartfónu

- 1 Navštívte odkaz www.garmin.com/intosports/apps pre stiahnutie mobilnej aplikácie Garmin Connect Mobile app. Prihláste sa do vytvoreného účtu.
- 2 Edge 25 musí byť v dosahu do 10m.
- 3 Pre nastavenie stlačte na Edge 25 z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Bluetooth** > **Zapnut** > **Sparovať Smartphone**
- 4 Na smartfóne otvorte aplikáciu Garmin Connect Mobile app. Pre pripojenie zariadenia postupujte podľa zobrazených inštrukcií. Mimo úvodného nastavenia sú tiež dostupné vo forme Pomocníka priamo v aplikácii.

Vypnutie Bluetooth

- Pre nastavenie stlačte na Edge 25 z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Bluetooth** > **Vypnut**
- Pre vypnutie Bluetooth na smartfóne, pozrite používateľský manuál.

Vypnutie smart notifikácií

Pre nastavenie stlačte na Edge 25 z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Nastavenia** > **Bluetooth** > **Upozornenia Smart** > **Vypnut**

Navigácia s Edge

Dráhy

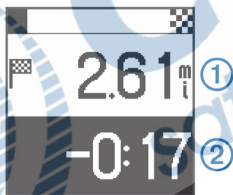
Nasledovať existujúce dráhy z Garmin Connect: Môžete si poslať dráhu (course) z Garmin Connect do vášho zariadenia. Keď je dráha uložená, môžete dráhu nasledovať alebo závodit' proti nej.

Nasledovať (uloženú) prejdenú trasu: Môžete jednoducho nasledovať uloženú trasu v pamäti Edge. Napríklad si môžete uložiť trasu do práce, ktorá je príjemná pre jazdu bicyklom, a snažiť sa zlepšovať dosiahnutý čas.

Stiahnutie dráhy z webu

Predtým, ako stiahnete segmenty zo stránky Garmin Connect, musíte mať vytvorený účet a byť prihlásený (viac str. 7).

- 1 Pripojte zariadenie k počítaču cez USB.
- 2 Navštívte www.garminconnect.com.
- 3 Vytvorte novú dráhu z prejdenej trasy alebo si stiahnite už exist. dráhu.
- 4 Zvoľte **Odoslať do zariadenia**.
- 5 Odpojte Edge a zapnite ho.
- 6 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Drahy**
- 7 Vyberte požadovanú dráhu.
- 8 Vyberte požiadku > **Jazda na drahe**
- 9 Pre spustenie navigácie a záznamu stlačte tlačidlo ▶. Následne sa zobrazí trajektória dráhy s informačnou líštou v hornej časti displeja.
- 10 Ďalšie dátové stránky si zobrazíte stláčaním tlačidla ▼.



Pri posune sa zobrazí stránka s údajom o vzdialenosti do cieľa dráhy ① spolu s časom, o ktorý zaostávate alebo napredujete oproti pôvodnej dráhe ②.

Pretek na segmentoch jazdy

Segmenty alebo úseky sú novou formou virtuálneho preteku na určitom úseku (dráhe) - stúpanie, klesanie, šprint a iné.

Pripojenie k segmentu je dostupné z Garmin Connect po odoslaní do Edge.

Po uložení segmentu je automaticky pripravený pre spustenie po dosiahnutí daného miesta (štart segmentu).

Tabuľka (porovnanie) na segmente je dostupná po absolvovaní daného segmentu fyzicky. Po nahratí do zariadenia prebehne automaticky pri synchronizácii zariadenia s Connect tiež aktualizácia a zapísanie vášho pokusu na segmente. Po dokončení jazdy prístroj zobrazí všetky nové osobné rekordy, ktoré boli dosiahnuté počas tejto jazdy.

- 1 Stiahnite si požadovaný Segment (str. 9) alebo Dráhu, ktorá obsahuje Segment (str. 10). Hneď, ako sa priblížite k štartu na segmente, zobrazí sa na displeji správna / upozornenie.
- 2 Akonáhle prejdete miestom štartu, spustí sa váš pretek na segmente. Edge zobrazuje čas na segmente. Po dokončení (cieľa) sa na displeji zobrazí správna.

Zobrazenie detailov dráhy

- 1 Pre nastavenie stlačte z hlavnej ponuky tlačidlo ▼ > **Drahy**.
- 2 Vyberte drahu pre zobraz. detailov.

3 Zvoľte možnosť:

- Podrobnosti pre zobrazenie informácií o čase, vzdialenosti, prevýšení a pod. na dráhe.
- Mapa pre zobrazenie trajektórie dráhy zakreslenej vo forme mapy (viď nižšie)
- Upozornenia na Segment: Zapnite alebo vypnite pretek na segmentoch, ktoré sú súčasťou dráhy.

Popis základnej mapovej stránky



①	Ukazovateľ SEVER
②	Zobrazená trasa dráhy
③	Mierka zobrazenia dráhy

Vymazanie dráhy z Edge

- 1 Pre vymazanie dráhy stlačte z hl. ponuky tlačidlo **> Drahy**
- 2 Vyberte dráhu pre vymazanie.
- 3 Zvoľte **> Vymazať > Ano.**

Nastavenie dráhy (možnosti)

- 1 Z hl. ponuky **> Nastavenie > Možnosti drah > Navigačné / segment pokyny.**
- 2 Možnosti pre vypnutie a zapnutie.

ANT+ externé snímače

Vaše zariadenie môže byť použité s bezdrôtovými snímačmi ANT+. Informácie o kompatibilita a zakúpení dodatočného príslušenstva nájdete v ponuke na stránke www.garmin.sk.

Použitie pulzomera

POZNÁMKA: Pulzomer je súčasťou balenia modelu Edge 25 HR Bundle alebo dostupný ako voliteľné príslušenstvo k Edge 25. Edge 20 nepodporuje pripojenie externého ANT+ príslušenstva!

UPOZORNENIE

Dlhodobé použitie pulzomera môže na pokožke spôsobovať nadmerné trenie. Pre zmiernenie trenia na pokožke odporúčame používať vhodný lubrikant alebo gél proti treniu na pokožke. Gél aplikujte v malom množstve plastový modul v kontakte s pokožkou (v strede). Gél neaplikujte na elektródy, ktoré prichádzajú do kontaktu s pokožkou. Nepoužívajte gély, ktoré obsahujú ochranný faktor pred slnkom.

Snímač pulzu noste priamo na pokožke. Umiestnite ho podľa ilustrácie na obrázku na ďalšej strane. Zároveň by mal dostatočne priliehať, aby sa počas aktivity nepohyboval.

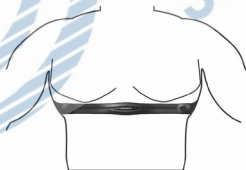
- 1 Vložte jeden koniec expanznej časti pulzometra ① do slotu na snímači ② - pulzometer.



- 2 Zatlačte koncovku smerom nadol.
- 3 Navlhčite elektródy ③ na zadnej strane plastového modulu pre vytvorenie stabilného spojenia medzi hrudou a snímačom pulzu (srdcovej frekvencie).



- 4 Umiestnite hrudný pás okolo hrudníka a druhý koniec expanznej časti vložte do slotu na snímači. Vid. obrázok nižšie.



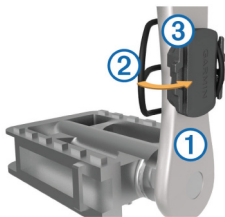
- 5 Pulzometer sa k Edge automaticky pripája v dosahu do 3 metrov. Pulzometer sa automaticky aktivuje nasadením na hrud'

Inštalácia snímača kadencie

POZNÁMKA: Ak nevlastníte predmetný snímač kadencie ANT+, môžete túto kapitolu preskočiť. Snímač kadencie ANT+ je kompatibilný a voľiteľný len pre zariadenie Edge 25. Dostupný ako voľiteľné príslušenstvo na www.garmin.sk.

TIP: Garmin odporúča pri inštalácii zabezpečiť bicykel na servisný stojan.

- 1 Z balenia snímača vyberte montážne gumenné pásky, ktoré veľkosťou najlepšie zodpovedajú veľkosti kľúk na bicykli pre bezpečnú montáž ①. Pri výbere pásky zvolte najmenšiu, ktorú dokážete pri montáži ovinúť o kľuku.
- 2 Snímač sa montuje na vnútornej strane kľuky. Umiestnite ho na plochú časť a pridržte.
- 3 Natiahnite pásku ② okolo vonkajšej strany kľuky a založte pásku na háčiky na tele snímača ③.



- 4 Otáčajte kľukou pre kontrolu priestoru / medzery na vnútornej strane kľuky. Telo snímača ani gumené pásky sa nesmú po montáži dotýkať akejkoľvek inej časti bicykla alebo obuvi.

POZNÁMKA: integrovaná LED-ka bliká (zelená) päť sekúnd a signalizuje aktivitu po dvoch úvodných otočeniach.

- 5 Po ukončení inštalácie otestujte montáž počas úvodnej 15-minútovej jazdy. Skontrolujte pevnosť gumených pásov a prípadné známky poškodenia.

Párovanie ANT+ snímačov

Pred párovaním musíte nasadiť pulzomer alebo nainštalovať a aktivovať snímač kadencie. Párovanie je pripojenie bezdrôtového snímača - pulzomeru cez ANT+ s Garmin Edge.

POZNÁMKA: Pokiaľ vlastníte model Edge 25 HR Bundle*, tak dodávaný pulzomer je už so zariadením spárovaný.

- 1 Nasadíte si pulzomer alebo aktivujete snímač kadencie.
- 2 Z hl. ponuky stlačíte **> Nastavenie > Pripojiť snímače > Propojiť**.
- 3 Priložte Edge 25 k aktivovanému ANT+ snímaču do vzdialenosti 1 cm a počkajte na pripojenie (spárovanie). Po pripojení snímača sa na displeji zobrazí správa.

Nastavenie maximálneho pulzu

Edge používa informácie z vášho profilu používateľa od počiatočného nastavenia na stanovenie vašich zón tepovej frekvencie. Pre najpresnejšie údaje o kalóriách počas vašej jazdy nastavte vašu maximálnu tepovú frekvenciu.

- 1 Z hl. ponuky **> Nastavenie > Profil používateľa > Maximalny srdcovy tep**.
- 2 Nastavte hodnotu maximálneho pulzu.

O zónach pulzu

Mnohí atléti používajú zóny tepovej frekvencie na meranie a zvyšovanie svojej kardiovaskulárnej sily a zlepšovanie úrovne svojej fyzickej kondície. Zóna tepovej frekvencie je nastavený rozsah tepov za minútu. 5 bežne akceptovaných zón tepovej frekvencie je označených číslami 1 - 5 podľa zvyšujúcej sa intenzity. Vo všeobecnosti sa zóny tepovej frekvencie počítajú podľa percenta vašej maximálnej tepovej frekvencie.

Kondičné ciele

Poznanie zón vašej tepovej frekvencie vám môže pomôcť pri meraní a zlepšovaní vašej kondície pochopením a aplikáciou týchto princípov:

- Meranie pulzu je objektívny spôsob merania intenzity cvičenia.
- Tréning v určitých zónach tepovej frekvencie vám môže pomôcť pri zlepšovaní vašej kardiovaskulárnej kapacity a sily.
- Poznanie zón pulzu vám môže pomôcť vyhnúť sa pretrénovaniu a môže znížiť riziko zranenia (viac str. 22).

Ak poznáte svoju maximálnu tepovú frekvenciu, použite tabuľku (strana 22) pre určenie optimálnej hodnoty pulzu pre dosiahnutie kondičných cieľov.

Ak nepoznáte svoju maximálnu tepovú frekvenciu, použite jeden z kalkulátorov, ktoré sú k dispozícii na webe. Niektoré posilňovne a zdravotné strediská dokážu poskytnúť test, ktorý odmeria maximálnu tepovú frekvenciu.

Nastavovanie upozornení na pulz

Ak máte k Edge 25 pripojený pulzomer, tak môžete nastaviť pokročilé upozornenia. Pri pokročilých upozorneniach Edge vydá zvukové upozornenie, keď sa dostanete nad alebo pod zadaný rozsah hodnôt. Napr.: môžete nastaviť Edge tak, aby vás upozornil, keď je váš pulz nižší ako 60 úderov/min (bpm), prípadne vyšší ako 210/min.

- 1 Z hl. ponuky stlačte **▶** a následne **▼** pre zobrazenie možnosti jazdy **> Upozornenie na tep.**
- 2 Zvoľte možnosť nastavenia:
 - Pre použitie upozornenia na daný rozsah vybratej zóny pulzu vyberte zónu z ponuky.
 - Pre manuálnu úpravu vyberte z ponuky **> Vlastne > Vysoka / Nizka > Zapnut >** Nastavte požadovanú hodnotu.

Vždy po prekročení stanovenej hodnoty nad alebo pod (stanovený pulz) sa na displeji Edge zobrazí správa a spustí sa zvukové upozornenie, ak je zapnuté (str. 15).

Nastavenie Edge

Nastavenie profilu používateľa

V prípade potreby môžete vždy aktualizovať profil používateľa: pohlavie, rok narodenia, hmotnosť, výška a maximálny pulz (viac str. 13). Edge používa tieto informácie pre presnejší výpočet tréningových dát.

1 Z hl. ponuky ▼ > **Nastavenie** > **Profil používateľa** >

2 Zvoľte možnosť pre úpravu údajov.

Nastavenie systému

1 Z hl. ponuky ▼ > **Nastavenie** > **System** > ...

Jazyk: Nastavenie používaného jazyka textov pri ovládaní Edge.

Cas: Nastavenie zobrazenia denného času (viac str. 15).

Tony: Vypnutie / zapnutie zvukových upozornení. Dostupné nastavenie pre tlačidlá i zvuky upozornení.

Backlight Timed: Nastavenie podsvietenia displeja. Automaticky alebo Vždy zapnuté (Always On).

GLONASS: Zapnutie / Vypnutie príjmu signálu aj zo systému GLONASS. Pri prvom zapnutí je táto možnosť vypnutá a Edge používa na lokalizáciu „iba“ GPS systém. V prípade zhoršených podmienok prostredia a pre zvýšenie presnosti môžete zapnúť príjem signálu GPS aj GLONASS. Toto nastavenie však výrazne ovplyvní výdrž batérie!

Aktualizácia softvéru: Umožňuje vyhľadať dostupné aktualizácie firmware.

Info: Zobrazenie informácií o aktuálne použíwanej verzii firmware a ID zariadenia.

Nastavenie denného času

1 Z hl. ponuky ▼ > **Nastavenie** > **System** > **Cas** > ...

Format casu: Nastavenie zobrazovaného časového údaju 12 / 24 hodín.

Nastaviť cas: Nastavenie času manuálne alebo automaticky podľa GPS.

Informácie o zariadení

Vlastnosti a parametre

Edge 20 / 25

Typ batérie	lithium-ion
Výdrž batérie	až do 8-hodín
Rozsah teploty pri používaní	od -15° do +60°C
Rozsah teploty pri nabíjaní	od 0° do +45°C
Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+ (iba Edge 25) Bluetooth Smart (iba Edge 25)
Vodotesnosť	IEC 60529 IPX7*

*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody do hĺbky 1 m na max. 30 min. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Vlastnosti a parametre

Pulzomer (v balení Edge 25 HR Bundle)
ANT+ snímač kadencie (voliteľný)

Typ batérie	Vymeniteľná, CR 2032, 3 volty
Výdrž batérie	Pulzomer: 3 roky, pri používaní 1 hodinu denne ANT+ kadencia: približne 12 mesiacov pri používaní 1 hodinu denne.
Rozsah teploty pri používaní	Pulzomer: od -10° do +50°C ANT+ kadencia: od -20° do +60°C
Rádiová frekvencia/protokol	Protokol bezdrôtovej komunikácie 2,4 GHz/ANT+
Vodotesnosť	1 ATM* POZNÁMKA: Pulzomer neprenáša údaje počas ponorenia pri plávaní.

*Zariadenie odolá pôsobeniu tlaku vody, ktorý zodpovedá hĺbke 10 m. Viac informácií nájdete na stránke www.garmin.com/waterrating.

Starostlivosť o Edge

UPOZORNENIE

Edge nikdy neskladujte tam, kde môže dochádzať k dlhodobému vystavovaniu extrémnych teplôtach. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Pri ovládaní cez dotykový displej nikdy nepoužívajte ostré predmety. Predídete tak trvalému poškodeniu.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré by poškodili plastové komponenty.

Čistenie Edge

- 1 Použite handričku namočenú v jemnom roztoku čistiaceho prostriedku prípadne použite čistú vodu.
- 2 Odstráňte akékoľvek usadeniny a zvyšky napr. slanej vody, krémov, kozmetiky a iné. Dlhodobé pôsobenie takýchto látok môže poškodiť zariadenie.
- 3 Poutierajte prístroj dosucha.

Starostlivosť o pulzometer

UPOZORNENIE

Pred čistením pulzometra musíte odstrániť modul z hrudného pásu.

Usadenie potu a soli na popruhu môže znižovať funkčnosť pulzometra a skresľovať údaje pri meraní.

- Navštívte www.garmin.com/HRMcare pre podrobné informácie o údržbe.
- Opláchnite popruh po každom použití.
- Ručne operte popruh po každom siedmom použití.
- Neďávajte popruh do sušičky.
- Keď sušíte popruh zaveste ho alebo položte.

Aktualizácia softvéru

Pred spustením vyhľadávania aktualizácie firmware vášho Edge musíte mať vo vašom počítači nainštalovaný program Garmin Express™. Dostupný na stiahnutie na odkaze <http://software.garmin.com/sk-SK/express.html>

- 1 Pripojte Edge pomocou USB kábla k počítaču a vo vašom PC spustíte program Garmin Express.
- 2 Počkajte na pripojenie Edge a postupujte podľa zobrazených inštrukcií v programe Garmin Express.
- 3 Počas aktualizácie neodpájajte Edge od počítača. Počkajte na správu o dokončení.

Podpora a aktualizácie

Garmin Express poskytuje jednoduchý prístup k týmto službám pre zariadenia Garmin.

- Registrácia produktu
- Produktové príručky
- Aktualizácie softvéru
- Nahrávanie aktivít do Garmin Connect

Ďalšie informácie

Viac informácií o tomto produkte nájdete na stránkach Garmin.

- Navštívte <http://www.garmin.sk/>.
- Navštívte www.garmin.com/learning-center
- Navštívte <http://katalog.garmin.sk/> alebo kontaktujte vášho predajcu Garmin pre informácie o voliteľnom príslušenstve a náhradných dieloch.

Maximalizácia výdrže batérie

- Vypnite Bluetooth a bezdrôtové funkcie (strana 9) - Edge 25
- Vypnite príjem signálu GLONASS (str.15)

Príjem signálu GPS

Pred plnohodnotným použitím Edge musíte zabezpečiť príjem GPS signálu. Edge je ideálne orientovať smerom k oblohe pre zabezpečenie príjmu signálu. Čas a dátum sú nastavené automaticky na základe polohy GPS.



- 1 Chodte von na otvorené priestranstvo. Displej by mal byť orientovaný smerom k oblohe.
- 2 Z domovskej obrazovky zvolte **JAZDA**.
- 3 Počkajte na lokalizáciu GPS signálu. Príjem satelitného signálu GPS môže trvať 30 až 60 sekúnd.

TIP: Ideálne je, keď sa počas lokalizácie nepohybujete.

Reset zariadenia

V prípade, že Edge prestane reagovať na ovládanie, resetujte ho podľa uvedenej postup.

UPOZORNENIE: Reset zariadenia môže vymazať vaše dáta alebo nastavenia.

- 1 Podržte tlačidlo s označením  15 sekúnd. Edge sa následne celkom vypne.
- 2 Stlačte tlačidlo  pre opätovné zapnutie.

Výmena gumičiek držiaka

V prípade opotrebovania alebo novej montáže sú gumičky na štandardný držiak dostupné v dvoch veľkostiach:

- 1.3 × 1.5 × 0.9 in. AS568-125
- 1.7 × 1.9 × 0.9 in. AS568-131

POZNÁMKA: Pri výmene gumičiek používajte výhradne originálne (voliteľné) príslušenstvo dostupné na stránke <http://www.garmin.sk/>

ID číslo a verzia firmware

Pre zobrazenie základného ID čísla zariadenia, používanej verzie GPS softvéru a firmware zariadenia zvoľte:

- 1 Z hl. ponuky ▼ > **Nastavenie** > **System** > **Info**

Príloha

Zoznam dátových políček

Dostupnosť niektorých dátových políček je podmienená pripojeným pulzomerom (dostupné len pre Edge 25).

Priem. rychl.: Priemerná rýchlosť v prebiehajúcej aktivite.

Pulz: srdcová frekvencia vyjadrená v počte úderov za minútu (beats per minute-bpm). Pre zobrazenie musí byť pripojený pulzomer.

Kadencia: Otáčky ramena kľuky za minútu. Váš Edge musí byť pripojený k ANT+ snímaču kadencie na bicykli.

Kalorie: Odhadovaný počet spálených kalórií (kCal) počas aktivity.

Vzdialenosť: Celková prejdená vzdialenosť počas aktuálnej jazdy.

Zona pulzu: Pole zobrazuje aktuálnu zónu pulzu, v ktorej práve trénujete (1 až 5). Predvolené zóny vychádzajú z profilu používateľa. Automatickým výpočtom je stanovená hodnota pokojového a max. pulzu. Tieto hodnoty si viete upraviť.

Rychlosť: Aktuálna rýchlosť počas jazdy.

Cas: Stopky (časovač) aktuálnej jazdy.

Celk. stup.: Celkové dosiahnuté prevýšenie počas aktuálnej jazdy.

Prepočet a vysvetlenie zón pulzu

Zóna pulzu	% ,vyjadrenie z hodnoty max. pulzu	Vnímané úsilie	Prinosy / benefity
1	50–60%	Uvoľnené, ľahké tempo, pravidelné dýchanie	Začínajúca úroveň aeróbného tréningu, znižuje stres
2	60–70%	Pohodlné tempo, prehĺbené dýchanie, možná konverzácia	Základný kardiovaskulárny tréning, dobrá rýchlosť pre regeneráciu
3	70–80%	Stredné tempo, ťažšie udržiavanie konverzácie	Zlepšovanie aeróbnjej kapacity, optimálny kardiovaskulárny tréning
4	80–90%	Rýchle tempo, spočiatku nepohodlné, prudké dýchanie	Zlepšovanie anaeróbnjej kapacity a prahových hodnôt, vyššia rýchlosť
5	90–100%	Šprintérske tempo, nedá sa dlho udržiavať, ťažké dýchanie	Zvyšovanie výkonu a svalovej vytrvalosti

Softvérová licenčná dohoda

POUŽÍVANÍM ZARIADENIA SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO SOFTVÉROVEJ LICENČNEJ DOHODY. POZORNE SI TÚTO DOHODU PREČÍTAJTE.

Garmin Ltd. a dcérske spoločnosti (ďalej len "Garmin") poskytujú obmedzenú licenciu na používanie softvéru zabudovaného v tomto zariadení v binárnej používateľskej podobe (ďalej len „softvér“) pri bežnom používaní prístroja. „softvér“) pri bežnom používaní prístroja. Právny nárok, vlastnícke práva a práva súvisiace s duševným vlastníctvom tohto softvéru zostávajú majetkom Garmin a/alebo poskytovateľov tretích strán.

Týmto súhlasíte, že softvér je majetkom spoločnosti Garmin a/alebo poskytovateľov tretích strán a je chránený americkými zákonmi o autorských právach a medzinárodnými dohodami o autorských právach.

Ďalej súhlasíte, že štruktúra spoločnosti a kód softvéru, pre ktorý nie je poskytnutý zdrojový kód, sú cenným obchodným tajomstvom spoločnosti Garmin alebo poskytovateľov tretích strán, a že zdrojový kód softvéru ostáva cenným obchodným tajomstvom spoločnosti Garmin alebo poskytovateľov tretích strán. Súhlasíte s tým, že softvér ani jeho časti nebudete dekompiľovať, rozoberať, upravovať, prevádzať späťne zostavenie alebo prevádzať do formy čitateľnej pre človeka a nebudete ju využívať na vytváranie odvodených diel. Súhlasíte s tým, že nebudete exportovať alebo reexportovať softvér do iných krajín, a tým porušovať zákony o kontrole exportu Spojených štátov amerických alebo zákony o exporte akýchkoľvek iných príslušných krajín.

Index

A

- alarmy 14
- ANT+ snímače 11
- aplikácie 8
 - smartfón 9
- Auto Lap 5
- Auto Pause 5
- Auto Scroll 5

B

- batería - nabíjanie 3
 - výdrž batérie 9, 15, 18
 - výmena 18
- Bluetooth 1, 8, 9

C

- čistenie zariadenia 17
- denný čas 15
- dráhy 9–11
- deleting 11
- loading 9

D

- dáta v zariadení
 - uloženie 7
 - prenos do PC 7
- dátové políčka 5, 19

G

- Garmin Connect 7–9
- uloženie dát 7

- Garmin Express
 - aktualizácia softvéru 20
 - registrácia zariadenia 20

- GPS signál 20

H

- história 2, 6
 - vymazanie 6
 - odoslanie do PC 7

I

- lkonky 1
- inštalácia 2, 12

L

- laps 1, 5

M

- mapy 11
- mapy, aktualizácia 20
- menu 1
- montáž zariadenia 2

N

- nabíjačka 3
- navigácia 11

O

- Odstraňovanie všetkých údajov používateľa 8

P

- párovanie ANT+snímačov príslušenstvo 11, 20
- pulzomer 1
- používateľské údaje, odstraňovanie 8
- profily, používateľ 15

R

- registrácia produktu 20
- registrácia zariadenia 20
- reset zariadenia 20

S

- signál GPS 20

T

- tréning (jazda) 8
 - režimy 4
 - stránky 2

U

- USB 19
 - odpojenie 8

Z

- zóny pulzu 13

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

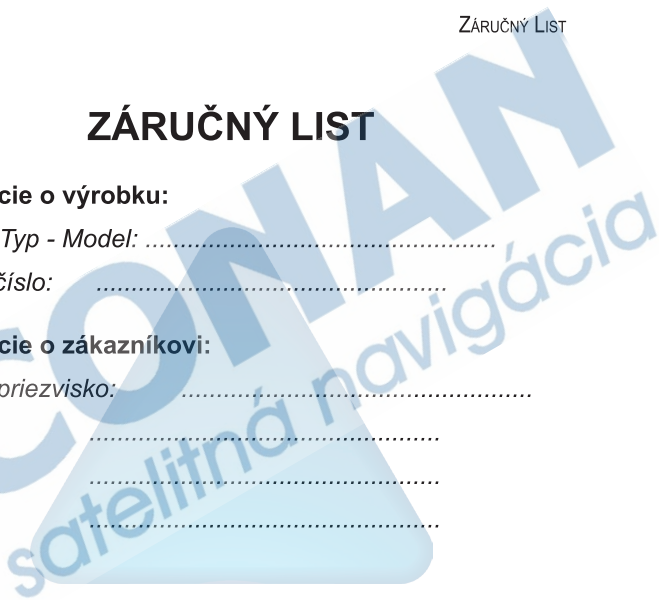
Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRANIŤ



ZÁRUČNÝ LIST

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky) odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.
Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk
bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000



CONAN
satelitná navigácia



CONAN
satelitná navigácia



CONAN
satelitná navigácia

www.garmin.sk

	+43 (0) 820 220230		+ 32 2 672 52 54
	0800 770 4960		1-866-429-9296
	+385 1 5508 272 +385 1 5508 271		+420 221 985466 +420 221 985465
	+ 45 4810 5050		+ 358 9 6937 9758
	+ 331 55 69 33 99		+ 39 02 36 699699
	(+52) 001-855-792-7671		0800 0233937
	+47 815 69 555		00800 4412 454 +44 2380 662 915
	(+35) 1214 447 460		+386 4 27 92 500
	0861 GARMIN (427 646) +27 (0)11 251 9999		+34 93 275 44 97
	+ 46 7744 52020		+886 2 2642-9199 ext 2
	0808 238 0000 +44 (0) 870 8501242		+49 (0)180 6 427646
	913-397-8200 1-800- 800-1020		0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky Edge 20/25 (katalógové číslo Garmin 190-01884-00, revízia A) je poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre použitie Edge 20/25.

Spoločnosť GARMIN nezodpovedá za presnosť tejto slovenskej príručky a odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z jej obsahu.



© 2015 Garmin Ltd. alebo
jeho subdodávateľa